



Совет Безопасности

Distr.: General
25 September 2012
Russian
Original: English

Письмо председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах от 17 сентября 2012 года на имя Председателя Совета Безопасности

В качестве председателя Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах имею честь представить доклад о деятельности Рабочей группы за период со времени представления ее последнего доклада от 30 сентября 2011 года.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и прилагаемого доклада в качестве документа Совета Безопасности

(Подпись) Петер Виттиг



Ежегодный доклад о деятельности Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной резолюцией 1612 (2005)

(1 июля 2011 года — 30 июня 2012 года)

I. Введение

1. 26 июля 2005 года Совет Безопасности принял резолюцию 1612 (2005) по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

2. В пункте 8 указанной резолюции Совет постановил учредить Рабочую группу Совета Безопасности для рассмотрения докладов механизма, упомянутого в пункте 3 этой резолюции, для обзора прогресса в деле разработки и осуществления планов действий, упомянутых в пункте 7 этой резолюции, и для рассмотрения другой предоставляемой ей соответствующей информации. Совет постановил далее, что эта Рабочая группа:

а) выносит рекомендации Совету о возможных мерах по содействию защите детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, в том числе рекомендации в отношении надлежащих мандатов миссии по поддержанию мира и рекомендации в отношении сторон в конфликте;

б) обращается, при необходимости, с просьбой к другим органам системы Организации Объединенных Наций для принятия мер в поддержку осуществления этой резолюции согласно их соответствующим мандатам.

3. В соответствии с резолюцией 1612 (2005) Председатель Рабочей группы представил Совету доклады о деятельности Рабочей группы за период с 26 июля 2005 года по 30 июня 2006 года (S/2006/497), с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года (S/2007/428), с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года (S/2008/455), с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года (S/2009/378), с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года (S/2010/410) и с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года (S/2011/610). За период, рассматриваемый в настоящем докладе, Рабочая группа провела два неофициальных заседания 30 сентября 2011 года и 31 мая 2012 года, соответственно. Кроме того, за этот период Рабочая группа, по имеющимся сведениям, провела 14 неофициальных консультаций и ряд неофициальных встреч в неформальной обстановке в комплексе Постоянного представительства Германии при Организации Объединенных Наций, а также несколько двусторонних совещаний.

II. Рассмотрение вопросов существа

32-е заседание

4. На своем 32-м официальном заседании 30 сентября 2011 года Рабочая группа приняла выводы по докладу Генерального секретаря о положении детей в условиях вооруженного конфликта в Ираке (S/2011/366). 3 октября 2011 года эти выводы были опубликованы в качестве документа Совета Безопасности (S/AC.51/2011/6). После этого Председатель Рабочей группы выполнил задачи, возложенные на него в связи с этими выводами, в частности обратив внимание

Совета Безопасности на необходимость выполнения вынесенных в его адрес рекомендаций.

5. На том же заседании Рабочая группа обсудила доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Судане от 5 июля 2011 года (S/2011/413) и заслушала обновленную информацию о положении детей и вооруженном конфликте в Судане и Южном Судане. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах внесла этот доклад на рассмотрение и напоянила содержащиеся в нем основные выводы:

а) за отчетный период национальные власти добились успеха в борьбе с нарушениями и злоупотреблениями в отношении детей путем ужесточения нормативно-правовой основы и других практических мер по обеспечению защиты детей. Кроме того, удалось добиться некоторых успехов в процессе диалога и подписания планов действий с представителями сторон в конфликте, а также в вопросе освобождения детей;

б) особые опасения были высказаны по поводу продолжающихся нарушений и злоупотреблений в отношении детей, совершаемых обеими сторонами в конфликте в Судане и Южном Судане, в том числе продолжающейся вербовки и использования детей вооруженными группами, а также убийств детей и нанесения им телесных повреждений, сексуального насилия, похищений, нападений на школы и больницы и отказа в обеспечении доступа для гуманитарного персонала;

с) основное внимание в докладе уделялось, в частности, борьбе с безнаказанностью лиц, виновных в совершении любых нарушений и злоупотреблений, и принятию национальными и международными сторонами мер реагирования на эти нарушения.

6. В ходе заседания Постоянный представитель Судана при Организации Объединенных Наций изложил мнение правительства его страны. Постоянный представитель Южного Судана при Организации Объединенных Наций не смог принять участия в состоявшейся дискуссии, однако представил письменное заявление по докладу Генерального секретаря (S/2001/413). Далее Рабочая группа провела обмен мнениями, а после состоявшейся дискуссии экспертам было предложено подготовить проект заключений Группы в качестве конкретного отклика на указанный доклад. Члены Рабочей группы подчеркнули необходимость подготовки двух отдельных докладов и выводов по Судану и Южному Судану после достижения Южным Суданом независимости в июле 2011 года.

7. Основные положения заявлений Постоянного представителя Судана и Постоянного представителя Южного Судана, а также краткая информация об обмене мнениями между членами Рабочей группы будут отражены в резюме, содержащемся в выводах.

8. После этого Специальный представитель Генерального секретаря представила обновленную информацию о работе Объединенной коммунистической партии Непала (маоистской) (ОКПН-М) по осуществлению плана действий, предусматривающего увольнение признанных не отвечающими предъявляемым требованиям военнослужащих маоистской армии (несовершеннолетних), и представила краткую информацию о мерах, которые должна принять

ОКПН-М для исключения из списка, содержащегося в ежегодном докладе Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

9. После этого заместитель Исполнительного директора Управления по чрезвычайным программам Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) внес на рассмотрение подготовленную Генеральным секретарем обзорную записку глобального характера за май и июнь 2011 года.

33-е заседание

10. На своем 33-м официальном заседании 31 мая 2012 года Рабочая группа обсудила доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Колумбии от 21 марта 2012 года (S/2012/171). Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах внесла доклад Генерального секретаря на рассмотрение и напомнила содержащиеся в нем основные выводы:

а) правительство Колумбии добилось успехов в деле предупреждения и пресечения вербовки и использования детей, в том числе благодаря тому, что Национальный совет по экономической и социальной политике разработал рамочный документ по этим вопросам (CONPES 3673);

б) Революционные вооруженные силы — народная армия (РВСК-НА) и Народно-освободительная армия (НОА) продолжают допускать нарушения и злоупотребления в отношении детей;

с) серьезное беспокойство по-прежнему вызывает безнаказанность лиц, виновных в совершении нарушений и злоупотреблений в отношении детей в условиях вооруженного конфликта, в связи с чем было указано на необходимость сохранения мер для своевременного, тщательного и систематического расследования и преследования таких случаев.

11. В ходе заседания заместитель Постоянного представителя Колумбии изложил мнение правительства его страны. Далее Рабочая группа провела обмен мнениями, а после состоявшейся дискуссии экспертам было предложено подготовить проект заключений Группы в качестве конкретного отклика на доклад Генерального секретаря.

12. Основные положения заявления, с которым выступил заместитель Постоянного представителя Колумбии, а также краткая информация об обмене мнениями между членами Рабочей группы будут отражены в выводах.

13. Кроме того, на своем 33-м заседании Рабочая группа обсудила доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Шри-Ланке от 21 декабря 2011 года (S/2011/793). Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах вынесла этот доклад на рассмотрение и напомнила содержащиеся в нем основные выводы:

а) с момента окончания вооруженного конфликта в Шри-Ланке в мае 2009 года Целевая группа по наблюдению и отчетности не получала сообщений о каких-либо новых случаях вербовки и использования детей или же убийствах и увечьях, связанных с конфликтом;

б) удалось добиться успехов в деле демобилизации детей из рядов группировки «Тамил Маккал Видутхалай Пуликал» (ТМВП) и группировки «Тигры освобождения Тамил Илама» (ТОТИ) и реинтеграции таких детей в общество, а также в деле розыска детей, которые были разлучены с родителями на заключительных этапах конфликта. В частности, правительство разработало план розыска в больницах, детских домах и полицейских участках по всей стране;

с) вместе с тем для продолжения таких усилий необходимо принять дополнительные меры. По-прежнему сохраняется необходимость привлечения виновных к ответственности за вербовку и использование детей оставшимися группировками ТМВП.

14. В ходе заседания заместитель Постоянного представителя Шри-Ланки изложил мнение правительства его страны. Далее Рабочая группа провела обмен мнениями, а после состоявшейся дискуссии экспертам было предложено подготовить проект заключений Группы в качестве конкретного отклика на доклад Генерального секретаря.

15. Основные положения заявления, с которым выступил заместитель Постоянного представителя Шри-Ланки, а также краткая информация об обмене мнениями между членами Рабочей группы будут отражены в выводах.

16. После этого заместитель Исполнительного директора Управления по чрезвычайным программам ЮНИСЕФ внес на рассмотрение подготовленную Генеральным секретарем обзорную записку глобального характера за январь и февраль 2012 года.

17. Далее Специальный представитель Генерального секретаря провела для Рабочей группы брифинг о положении детей в Мали, Сирийской Арабской Республике и Ливии.

18. За отчетный период Специальный представитель Генерального секретаря также проводила брифинги для членов Рабочей группы в ходе неофициальных консультаций о положении детей в Сирии¹ и брифинги по результатам ее визита в Южный Судан в марте 2012 года².

19. Секретариат предоставил Рабочей группе доступ к системе E-Room Организации Объединенных Наций, которая позволяет зарегистрированным в системе членам пользоваться институциональной памятью Рабочей группы.

20. В ходе рассмотрения настоящего ежегодного доклада некоторые члены высказали пожелание упростить формат доклада. С этой целью после соответствующего обмена мнениями Рабочая группа согласилась обсудить вопрос о формате ее ежегодного доклада до подготовки ее следующего доклада.

¹ Неофициальные консультации, состоявшиеся 15 февраля 2012 года.

² Неофициальные консультации, состоявшиеся 30 марта 2012 года.